

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 16 (1940-1941)
Heft: 6

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DER SCHWEIZER SOLDAT LE SOLDAT SUISSE IL SOLDATO SVIZZERO IL SUDÀ SVIZZER

Armeezeitung „Der Schweizer Soldat“ Nr. 6. XVI. Jahrgang



Zensur-Nr. VI Br 5353.

Phot. K. Egli, Zürich.

Vom Aufklären und Beobachten. Für Spitzenpatrouillen ist die Zuteilung einiger Späher auf Fahrrädern sehr wertvoll, in kurzen Sprüngen wird sie der Spitzenführer von Abschnitt zu Abschnitt voraussenden.

Exploration et observation. Il est très utile d'attribuer aux patrouilles de pointe quelques explorateurs à bicyclette, que le chef de patrouille enverra en avant, par bonds successifs et de secteur en secteur.

Esplorazione e osservazione. È bene assegnare alla pattuglia di punta alcuni uomini esploranti muniti di bicicletta. Il capo della punta può trarne degli ottimi servizi, mandandoli in avanti a brevi tappe, di settore in settore.